

Azza Hasson

+963932430713

azzahasson2018@gmail.com

azzahasson2020@yahoo.com

[Linkedin.com/azza-hasson](https://www.linkedin.com/in/azza-hasson)



Profile

Contributions in Arabic and foreign periodicals

Calvary By William Butler Yeats	كالفري، ولیم بتلر بیٹس النهار 2010
The day the middle class died! By Michael Moore Common Dreams 2011	مایکل مور: ينتهي انحدار أمريكا عندما نطالب بانتهاؤه الأخبار 2011
Qualitative Growth: A conceptual framework for finding solutions to our current crisis that are economically sound, ecologically sustainable, and socially just In book: <i>From Capitalism to Humanistic Business</i> pp.35-47 By Fritjof Capra	النمو الكيفي: إطار مفاهيمي للحلول السليمة اقتصاديًا والمستدامة بيئيًا والعدالة اجتماعيًا لأزمتنا الحالية، فريتوف كابرا معايير 2014
The Sexual politics By Kate Millet	السياسة الجنسية، كيت ميليت معايير 2014
Commentary on the Book of the Dead By Dalai Lama	التعليق الافتتاحي على كتاب الموتى التبتية، الدالي لاما معايير 2015
Edward Snowden, Chelsea Manning and Julian Assange: our new heroes By Slavoj Zizek The Gardian 2013	سنودن ومانيغ أبطالنا الجدد، سلافوي جيبيك أوكسجين 2015
The fabric of life By Yasmina Reza Paris Review 2015	التفاهة رغبة فوق الأعماق، ياسمينا رضا أوكسجين 2015
Shalimar the Clown In novel: <i>Shalimar the Clown</i> By Salman Rushdi Random House trade 2007	المهرج شاليمار، سلمان رشدي أوكسجين 2015
The art of fiction By Umberto Eco Paris Review 2016	أمبرتو إيكو: قد يولد الإبداع واقعا باريس ريفيو 2016 أوكسجين 2016

عزّة حسون مُترجمة سورية مُجازة في اللغة الانكليزية. صدرَ لها حتى الآن أكثر من عشر كتب بين الرواية والدراسة، ولها مساهمات دورية في المواقع والمجلات الالكترونية العربية والأجنبية. عضوة في اتحاد الكتاب العرب (Arab Writers Union) منذ عام 2018.

Education

- A Bachelor degree in English Literature
Tishreen University 2008
- Diploma in Translation and Arabasiation
Tishreen University 2010
- A Master degree with distiction in Linguistics
Tishreen University 2019

Languages

Arabic, English, Spanish

Ecofeminism: Toward Global Justice and Planetary Health By Greta Gaard and Lori Gruen	النسوية الإيكولوجية: نحو عدالة عالمية وصحة كوكبية غريتا غارد ولوري غروين معايير 2017
The power of eroticism By Audrie Lorde	قوة الإيروتيكية، أودري لوردي معايير 2017
"Damascus 2013" By Sami Ahmad Inventory#9 - Journal of Translation- Princeton University 2019	دمشق 2013 من مجموعة "الحياة مهنة نافهة"، سامي أحمد التكوين 2017
The Sun In the collection <i>Live or Die</i> By Anne Sexton Open Road 1966	الشمس، آن سكستون أضواء المدينة 2020

Books

The of Nonviolence Handbook: A guide for practical Action By Michael Nagler Berrett-Koehler Publishers, 2014	دليل اللاعنف، مايكل ناغلر دار معايير 2015
Save me the Waltz By Zelda Fitzgerald Random House 2001	شاركني هذا الفالس، زيلدا فيتزجيرالد دار المدى 2018
Imagining Diana By Diane Clehane Metabooks 2017	رواية ديانا: سيرة مُتخيلة، ديانا كلهاني دار المدى 2018
The Dialectic of Sex By Shulamith Firestone Farrar, Straus and Giroux 2003	الديالكتيكية الجنسية، شولميت فايرستون دار التكوين 2019
The Heart is a Lonely Hunter By Carson Mccullers Mariner Books 2000	القلب صيادٌ وحيدٌ، كارسن مكلرز دار المدى 2019
A Column of Fire By Ken Follet Viking Penguin 2017	عمودُ نارٍ، كين فوليت دار المدى 2020
Bird Summons By Leila Aboulela Grove Press, Black Cat 2020	الهدد إن حكي، ليلي أبو العلا دار الساقى 2020
Women in Cuba: The making revolution within the revolution By Alice Waters Pathfinder Press 2012	نساء كوبا: ثورة داخل الثورة، ماري أليس واترز دار التكوين 2021
Rosa Luxemburg Speaks By Marry-Alice Waters Pathfinder Press 1970	روزا لوكسمبورغ تتحدث، ماري أليس واترز – دار التكوين 2021
World without End By Ken Follet Macmillan 2007	عالم بلا نهاية، كين فوليت دار المدى 2022
Pillars of the Earth By Ken Follet Macmillan 1989	أعمدة الأرض، كين فوليت دار المدى قيد الطباعة

Books from Arabic into English

نوتة الظلام، فجر يعقوب دار الدراويش 2019	The Note of Darkness By Fajr Yacob Al-Haderoun 2022
---	---

Literary contributions

شاركني هذا الفالس: رواية ساحرة مقال - جريدة العرب اللندنية 2018
أسعد لا يملك كل قطعه قصة قصيرة أوكسجين 2014
لا تنتظر إلى الوراء بغضب قصة قصيرة أوكسجين 2015
إلى المرأة الأخرى أوكسجين 2018
في البدء كانت المكتبة - تجارب المترجمات في نقل الاعمال الفكرية والأدبية العالمية إلى
العربية مقال رواق ميسلون 2022
منهجية تتطلع إلى امتلاك روح كاتب: عزّة حسون لقاء مفكرة المترجم العربي الجديد
2022

At five in the afternoon poem Porter Culch Review 2020